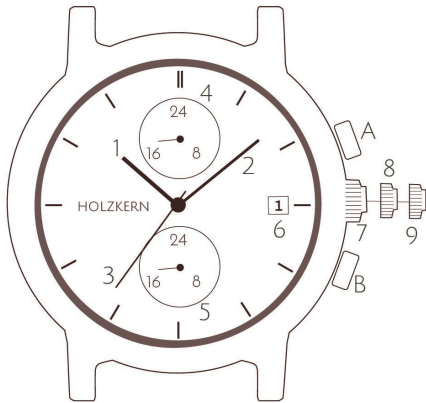


DE | EN



- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunde
- 4 Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 5 Seconds | Sekunden
- 6 Date | Datum
- 7 Normal position | Normalposition
- 8 Date setting | Datumseinstellung
- 9 Time setting | Zeiteinstellung
- A Button A | Taste A | stop | Start
- B Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Movement | Uhrwerk

Solar movement | Solaruhrwerk
Epson VS71

Water resistance | Wassersäule

5 ATM

Glass | Glas

Mineral crystal | Mineralglas

Case thickness | Gehäusehöhe

11 mm

Weight | Gewicht

130 g

Caseback | Rückseite Gehäuse

Metal | Metall

Circumference | Umfang

Adjustable length | Größenverstellbar

Band width | Armbandbreite

18 mm

Band | Armband

wood, clasp pin | Metall, Spangenstift

Closure | Verschluss

Deployant clasp with fine adjustment |
Klappverschluss mit Feineinstellung

Case connection | Gehäuseverbindung

Spring pin | Federstift

luminescent | lumineszierend

Hands | Zeiger

Instructions Band | Anleitung Armband

EN: www.holzkern.com/en/faq/#size

DE: www.holzkern.com/de/faq/#size



Accuracy/Month
Genauigkeit/Monat

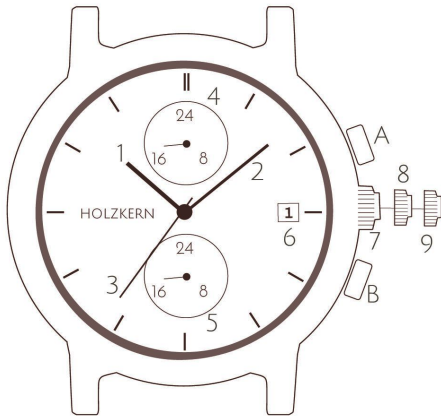
± 20 sec.
± 20 Sek.



Running time
Laufzeit

max. 6 Month |
fully charged
max. 6 Monate |
voller Akku

DE | EN



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunde
- 4** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 5** Seconds | Sekunden
- 6** Date | Datum
- 7** Normal position | Normalposition
- 8** Date setting | Datumseinstellung
- 9** Time setting | Zeiteinstellung
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Solar watch

Before commissioning your solar-powered watch, it must be exposed to five hours of sunlight. Especially during the sunless months, it should be powered under a lamp (distance 20cm) for 60 hours (glow-lamp 30W/LED 6W/375 Lumen) to fully charge the power reserve. Be careful not to expose the watch to excessive heat (bright midday sun) to prevent damage.

Unlike conventional quartz watches, this watch uses lithium metal batteries, thus eliminating the need for battery replacement. The two-second intervals movement of the second hand is a signal of energy depletion. The watch's continuous running time after two-second intervals movement is approximately 1 week.

Setting the time and date

You can adjust the time by turning the crown in position two. In position one you can adjust the date by turning the crown counterclockwise. *Don't set the date between 21:00 and 01:00 (the date may not change the next day).

Solar Uhr

Vor der Inbetriebnahme muss deine Solaruhr fünf Stunden purem Sonnenlicht ausgesetzt sein. Besonders in den sonnenarmen Monaten sollte die Uhr aber unter einer Lampe (20cm Abstand) für 60 Stunden aufgeladen werden (Glühlampe 30W/LED 6W/375 Lumen). Beachte dabei, die Uhr keiner übermäßigen Hitze (z.B. pralle Mittagssonne) auszusetzen, um Schäden zu vermeiden.

Im Gegensatz zu herkömmlichen Quarzuhren verwendet diese Uhr Lithium-Metall-Batterien, sodass kein Batteriewechsel erforderlich ist. Wenn der Sekundenzeigers in Zwei-Sekunden-Intervallen tickt, hält der Akku etwa noch eine Woche.

Uhrzeit und Datum einstellen

Du kannst an der 2x herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen. Bei 1x herausgezogener Krone kannst du durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn das Datum einstellen.

*Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 und 01:00 Uhr ein (das Datum stellt sich sonst am nächsten Tag nicht richtig um).



Accuracy/Month
Genauigkeit/Monat

± 20 sec.
± 20 Sek.



Running time
Laufzeit

max. 6 Month |
fully charged
max. 6 Monate |
voller Akku